

## PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4819288

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
Ryuichi Ishitobi	01/04/2018
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	KENDENSHA CO., LTD.
<b>Street Address:</b>	1372-15 Nagahama-cho
<b>City:</b>	Izumo-shi, Shimane
<b>State/Country:</b>	Japan
<b>Postal Code:</b>	6930043
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
Application Number:	15751824
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(202)530-1281
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Phone:</b>	2025301280
<b>Email:</b>	lcheng@chenglawgroup.com
<b>Correspondent Name:</b>	LEE CHENG
<b>Address Line 1:</b>	1133 13TH STREET N.W. STE C2
<b>Address Line 4:</b>	WASHINGTON, D.C. 20005
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	KOH-0323
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	LEE CHENG
<b>SIGNATURE:</b>	/Lee Cheng/
<b>DATE SIGNED:</b>	02/09/2018
<b>Total Attachments: 2</b>	
source=KOH-0323_Executed_Assignment#page1.tif	
source=KOH-0323_Executed_Assignment#page2.tif	

代理人整理番号 Docket No. KOH-0323

# U.S. ASSIGNMENT

## 米国譲渡証

IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00), and of other good and valuable consideration paid to the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by  
本証末尾に署名した発明者（以下「譲渡人」という）は

[Insert  
ASSIGNEE's  
Name(s)  
Address(es)]  
[譲受人の氏名と住所]

Kendensha Co., Ltd.  
1372-15 Nagahama-cho, Izumo-shi, Shimane 6930043 JAPAN

(hereinafter ASSIGNEE), the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE all of the right, title and interest to the invention entitled

（以下「譲受人」という）から支払われた総額 1 ドル（\$1.00）及び他の適切な有価約因以上譲渡人は署名した上、以下の発明の全ての権利、所有権、権益を上記の譲受人に譲渡する。

[Title of  
Invention]  
[発明の名称]

SEPARATION APPARATUS

[\*If the assignment  
is being filed  
after the filing of the  
application, this  
section must be  
completed]  
[出願の提出後に譲渡証を  
提出する場合必ずご記入し  
て下さい]

for which application for Letters Patent of the United States was executed on even date herewith unless otherwise indicated below:

当該発明の特許出願は署名した日付に、または以下の出願日に発効された。

*filed on	, Serial No.
出願日	米国特許出願番号

(Cheng Law Group, PLLC is hereby authorized to insert the series code, serial number and/or filing date hereon, when known)

（出願日や米国特許出願番号を記入する権利をチェン法律グループに付与する。）

and all Letters Patent of the United States to be obtained therefor on said application or any continuation, division, renewal, substitute, reissue or reexamination thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

当該発明の特許出願だけでなく特許出願に関する継続出願、分割出願、更新出願、代替出願、再発行出願及び再審査出願を全て譲渡する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with application and any continuing, divisional, reissue or reexamination applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.


譲渡人は本出願及びその継続出願、分割出願、再発行出願、や再審査出願に関する全ての書類を発効することに同意し譲受人が必要とすれば新規の米国譲渡証を署名することにも同意する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with any interference, litigation, or other legal proceeding which may be declared concerning this application or any continuation, division, reissue or reexamination thereof or Letters Patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference, litigation, or other legal proceeding.

譲渡人は本出願、及びその継続出願、分割出願、再発行出願や再審査出願に、または特許や再発行特許に優先争いや訴訟などの法的手続きがあった場合、それに関する全ての書類を署名することに同意し更に証拠の取得や提出などが必要となれば譲受人に協力することにも同意する。

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned inventor(s) has (have) affixed his/her/their signature(s).  
以上の証人として、本譲渡証に同意した発明者は本譲渡証末尾に署名する。

[Signature(s)  
of Assignor(s)]  
[発明者の署名]

 (SIGNATURE) (署名)	Ryuichi ISHITOBI (TYPE NAME) (氏名)	2013.1.4 (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)
_____ (SIGNATURE) (署名)	_____ (TYPE NAME) (氏名)	_____ (DATE) (日付)